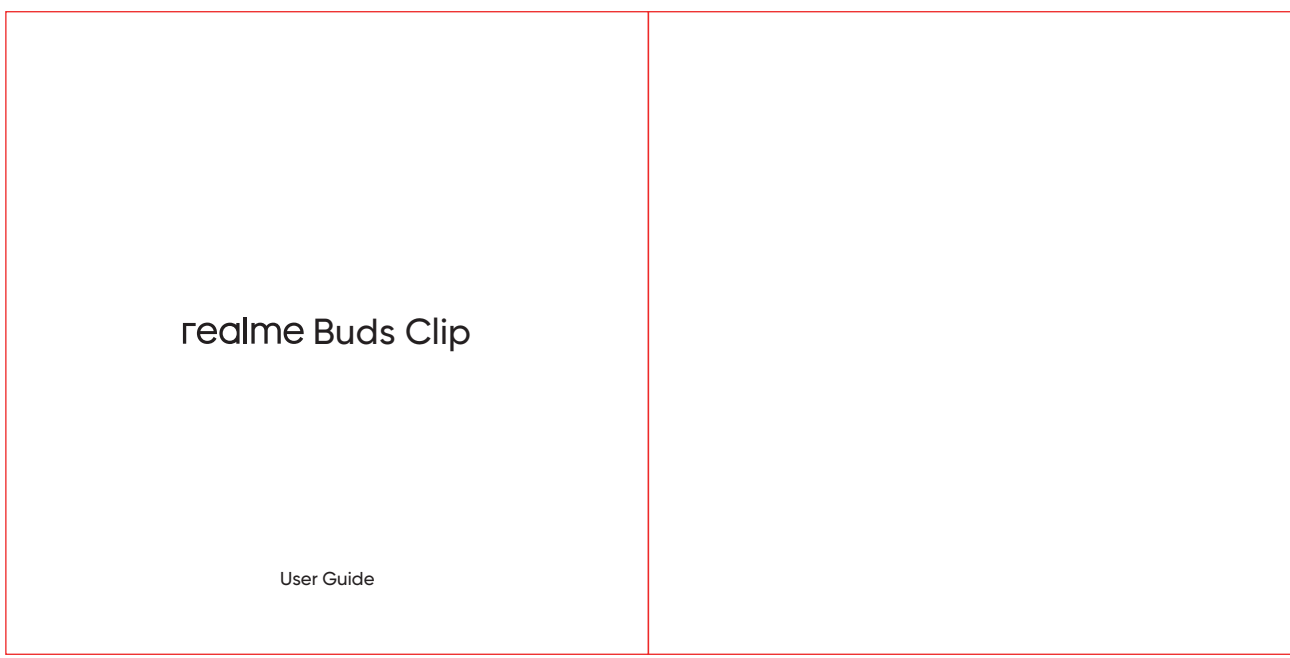




1 Enter pairing mode

Automatic pairing mode

Tap the touch sensor on the earbuds to enter pairing mode. The earbuds will flash red and blue light.

Manual pairing mode

If they don't automatically enter pairing mode, press the touch sensor on the earbuds for 5 seconds to enter pairing mode. The earbuds will flash red and blue light.

2 Connect earphones

Connect phone to Android

Turn on Bluetooth on phone. Open the headset (charging case) and place the earbuds in the case. The phone will detect the earbuds and prompt you to connect.

Connect phone to iOS

Turn on Bluetooth on phone. Open the headset (charging case) and place the earbuds in the case. The phone will detect the earbuds and prompt you to connect.

Headset factory setting

Press the touch sensor on the earbuds for 5 seconds to enter pairing mode. The earbuds will flash red and blue light.

How to use the earbuds

Press the touch sensor on the earbuds to play/pause music. Press the touch sensor on the earbuds to answer/end a call.

3 Wear earphones

Insert the earbuds into your ears. The earbuds will automatically connect to your phone.

4 realme Link

For more functions, please go to the realme Link App.

5 Tap controls

Tap area

Tap the touch sensor on the earbuds to play/pause music, answer/end a call, or enter pairing mode.

6 Overview and packing list

Packing List

Earbuds x 1 pair, User guide x 1, Warranty and Safety Guide x 1

7 Basic Parameters

Product name	realme Buds Clip
Product model	RMX202B
Bluetooth version	Bluetooth 5.4
Bluetooth protocol	AD2P, AVRCP, HFP, BLE
Bluetooth codec	SBC, AAC
Charging interface	Type-C
Music battery life (ANC)	About 7h (standard), About 3h (with charging case)
Max battery life (ANC)	About 2h
Bluetooth communication distance	< 10m
Working frequency	2402-2480MHz
Max power rate	< 15dBm

1 Accéder au mode de jumelage

Mode de jumelage automatique

Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et appuyez sur le bouton tactile pendant 3 secondes pour activer le mode de jumelage.

Mode de jumelage manuel

Si les écouteurs ne s'apparientent pas automatiquement, appuyez sur le bouton tactile pendant 5 secondes pour activer le mode de jumelage manuel.

2 Connecter les écouteurs

Connecter un téléphone Android

Activez le Bluetooth sur votre téléphone. Ouvrez le boîtier de charge et placez les écouteurs à l'intérieur. Le téléphone détectera les écouteurs et vous proposera de les connecter.

Connecter un téléphone iOS

Activez le Bluetooth sur votre téléphone. Ouvrez le boîtier de charge et placez les écouteurs à l'intérieur. Le téléphone détectera les écouteurs et vous proposera de les connecter.

Revenir aux paramètres d'usine

Appuyez sur le bouton tactile pendant 5 secondes pour réinitialiser les écouteurs à l'état d'usine.

Comment utiliser les écouteurs

Appuyez sur le bouton tactile pour jouer/pauses la musique, répondre/finir un appel.

3 Porter les écouteurs

Insérez les écouteurs dans vos oreilles. Ils se connecteront automatiquement à votre téléphone.

4 realme Link

Recherchez l'application realme Link pour utiliser d'autres fonctions.

5 Commandes tactiles

Zone tactile

Appuyez sur la zone tactile pour jouer/pauses la musique, répondre/finir un appel.

6 Vue d'ensemble et contenu de la boîte

Contenu de la boîte

Autocollants x 1 paire, Manuel d'utilisation x 1, Garantie et guide de sécurité x 1

7 Caractéristiques techniques

Nom du produit	realme Buds Clip
Modèle du produit	RMX202B
Version Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protocole Bluetooth	AD2P, AVRCP, HFP, BLE
Codage Bluetooth	SBC, AAC
Interface de chargement	Type-C
Autonomie de la batterie en lecture (ANC)	Environ 7h (standard), Environ 3h (avec le boîtier de charge)
Autonomie de la batterie en lecture (sans ANC)	Environ 2h
Distance de communication Bluetooth	< 10 m
Fréquence de fonctionnement	2402-2480 MHz
Taux de puissance maximale	< 15 dBm

1 Inserire la modalità di associazione

Modalità di associazione automatica

Meti gli auricolari nella custodia di ricarica e premi il pulsante di associazione per 3 secondi.

Modalità di associazione manuale

Se non entrano automaticamente in modalità di associazione, premi il pulsante di associazione per 5 secondi.

2 Connettere gli auricolari

Connettere un telefono Android

Attiva il Bluetooth sul tuo telefono. Apri il cassetto degli auricolari e mettili nella custodia di ricarica. Il telefono li riconoscerà e ti chiederà di connetterli.

Connettere un telefono iOS

Attiva il Bluetooth sul tuo telefono. Apri il cassetto degli auricolari e mettili nella custodia di ricarica. Il telefono li riconoscerà e ti chiederà di connetterli.

Reimposta gli auricolari

Premi il pulsante di associazione per 5 secondi per reimpostare gli auricolari.

Come utilizzare gli auricolari

Premi il pulsante di associazione per riprodurre/pausare la musica, rispondere/terminare una chiamata.

3 Indossare gli auricolari

Insedi gli auricolari nelle tue orecchie. Si collegheranno automaticamente al tuo telefono.

4 realme Link

Per ulteriori funzioni, vai sull'app realme Link.

5 Comandi touch

Area di tocco

Touch the touch sensor to play/pause music, answer/end a call.

6 Panoramica e contenuto della confezione

Contenuto della confezione

Auricolari x 1 paio, Manuale d'istruzioni x 1, Garanzia e guida alla sicurezza x 1

7 Parametri di base

Nome del prodotto	realme Buds Clip
Modello del prodotto	RMX202B
Versione Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protocollo Bluetooth	AD2P, AVRCP, HFP, BLE
Codice Bluetooth	SBC, AAC
Interfaccia di ricarica	Type-C
Autonomia di lettura (ANC)	Circa 7 ore (standard), Circa 3 ore (con custodia di ricarica)
Autonomia di lettura (senza ANC)	Circa 2 ore
Tempo di ricarica della batteria	Circa 2 ore
Distanza di comunicazione Bluetooth	< 10 m
Frequenza di funzionamento	2402-2480 MHz
Tasso di potenza max	< 15 dBm

1 Kopplungsmodus aufrufen

Automatischer Kopplungsmodus

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox und drücken Sie den Kopplungsbutton für 3 Sekunden.

Manueller Kopplungsmodus

Wenn die Ohrhörer nicht automatisch in den Kopplungsmodus wechseln, drücken Sie den Kopplungsbutton für 5 Sekunden.

2 Ohrhörer verbinden

Verbinden des Telefons mit Android

Wenden Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon an. Öffnen Sie die Ladebox und legen Sie die Ohrhörer hinein. Das Telefon erkennt die Ohrhörer und schlägt eine Verbindung vor.

Verbinden des Telefons mit iOS

Wenden Sie Bluetooth auf Ihrem iPhone an. Öffnen Sie die Ladebox und legen Sie die Ohrhörer hinein. Das iPhone erkennt die Ohrhörer und schlägt eine Verbindung vor.

Herstellung der Werkseinstellungen

Drücken Sie den Kopplungsbutton für 5 Sekunden, um die Ohrhörer auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

So nutzt man die Ohrhörer

Drücken Sie den Kopplungsbutton, um Musik abzuspielen/pausieren, Anrufe zu beantworten/zu beenden.

3 Ohrhörer einsetzen

Stecken Sie die Ohrhörer in Ihre Ohren. Sie verbinden sich automatisch mit Ihrem Telefon.

4 realme Link

Weitere Funktionen finden Sie in der realme Link App.

5 Tipp-Steuerung

Tipp-Bereich

Tippen Sie auf den Touch-Sensor, um Musik abzuspielen/pausieren, Anrufe zu beantworten/zu beenden.

6 Übersicht und Lieferumfang

Lieferumfang

Ohrhörer x 1 Paar, Bedienungsanleitung x 1, Garantie und Sicherheitsanweisung x 1

7 Grundlegende Parameter

Produktmodell	realme Buds Clip
Produktname	RMX202B
Bluetooth-Version	Bluetooth 5.4
Bluetooth-Protokoll	AD2P, AVRCP, HFP, BLE
Bluetooth-Codierung	SBC, AAC
Lade-Schnittstelle	Type-C
Autonomie bei Musikwiedergabe (ANC)	Ca. 7 h (Standard), Ca. 3 h (mit Ladestation und Ladekabel)
Autonomie bei Musikwiedergabe (ohne ANC)	Ca. 2 h
Ladezeit für Ladebox und Ohrhörer	Ungefähr 2 h
Bluetooth-Kommunikationsreichweite	< 10 m
Funkfrequenz	2402-2480 MHz
Max. Leistungswert	< 15 dBm

1 Acceso al modo de emparejamiento

Modo de emparejamiento automático

Coloca los auriculares en el estuche de carga y presiona el botón de emparejamiento durante 3 segundos.

Modo de emparejamiento manual

Si el modo de emparejamiento no se activa automáticamente, presiona el botón de emparejamiento durante 5 segundos.

2 Conexión de los auriculares

Conectar un teléfono Android

Activa el Bluetooth en tu teléfono. Abre el estuche de los auriculares y mételos dentro. El teléfono detectará los auriculares y te pedirá que los conectes.

Conectar un teléfono iOS

Activa el Bluetooth en tu teléfono. Abre el estuche de los auriculares y mételos dentro. El teléfono detectará los auriculares y te pedirá que los conectes.

Restablecimiento de la configuración de fábrica

Presiona el botón de emparejamiento durante 5 segundos para restablecer la configuración de fábrica.

Cómo utilizar los auriculares

Presiona el botón de emparejamiento para reproducir/pausar la música, responder/terminar una llamada.

3 Colocación de los auriculares

Inserta los auriculares en tus orejas. Se conectarán automáticamente a tu teléfono.

4 realme Link

Para obtener más funciones, accede a la aplicación realme Link.

5 Controles de pulsación

Área de pulsación

Pulse el sensor táctil para reproducir/pausar la música, responder/terminar una llamada.

6 Resumen y contenido del paquete

Contenido del paquete

Auriculares x 1 par, Manual de usuario x 1, Garantía y guía de seguridad x 1

7 Parámetros básicos

Nombre del producto	realme Buds Clip
Modelo del producto	RMX202B
Version Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protocolo Bluetooth	AD2P, AVRCP, HFP, BLE
Código de Bluetooth	SBC, AAC
Interfaz de carga	Type-C
Autonomía de lectura (ANC)	Alrededor de 7 h (estándar), Alrededor de 3 h (con estuche de carga)
Autonomía de lectura (sin ANC)	Alrededor de 2 h
Tempo de carga de los auriculares y el estuche de carga	Alrededor de 2 h
Distancia de comunicación Bluetooth	< 10 m
Frecuencia de funcionamiento	2402-2480 MHz
Potencia máxima	< 15 dBm

1 Vstup do režimu párování

Automatický režim párování

Umístěte sluchátka do nabíječky a stiskněte tlačítko párování po dobu 3 sekund.

Režim párování ruční

Pokud sluchátka nebudou automaticky přecházet do režimu párování, stiskněte tlačítko párování po dobu 5 sekund.

2 Připojení sluchátek

Připojení k systému Android

Spustíte Bluetooth na svém telefonu. Otevřete nabíječku sluchátek a umístěte je dovnitř. Telefon je detekuje a nabídne možnost připojení.

Připojení k systému iOS

Spustíte Bluetooth na svém iPhone. Otevřete nabíječku sluchátek a umístěte je dovnitř. iPhone je detekuje a nabídne možnost připojení.

Obnovení továrenských nastavení

Stiskněte tlačítko párování po dobu 5 sekund, aby se sluchátka vrátila do továrenských nastavení.

Jak používat sluchátka

Stiskněte tlačítko párování pro přehrávání/pauzu hudby, odpověď/zavěšení hovoru.

3 Nošení sluchátek

Umístěte sluchátka do svých uší. Automaticky se připojí k vašemu telefonu.

4 realme Link

Další funkce najdete v aplikaci realme Link.

5 Ovládání klepnutím

Oblasti klepnutí

Dotknutím se dotykového senzoru můžete přehrávat/pauzovat hudbu, odpovídat/zavídat hovory.

6 Přehled o obsahu balení

Obsah balení

Sluchátka x 1 pár, Uživatelská příručka x 1, Záruční a bezpečnostní list x 1

7 Základní parametry

Název produktu	realme Buds Clip
Model produktu	RMX202B
Verze Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protokol Bluetooth	AD2P, AVRCP, HFP, BLE
Kódování Bluetooth	SBC, AAC
Typ rozhraní	Type-C
Doba hraní hudby (ANC)	Přibližně 7 h (standard), Přibližně 3 h (s nabíječkou)
Doba hraní hudby (bez ANC)	Přibližně 2 h
Kapacita nabíječky sluchátek	Přibližně 2 h
Kapacita nabíječky sluchátek	Přibližně 2 h
Kapacita nabíječky sluchátek	Přibližně 2 h
Kapacita nabíječky sluchátek	Přibližně 2 h

1 Przebieg do trybu parowania

Automatyczny tryb parowania

Umieść słuchawki w ładowarce i naciśnij przycisk parowania na 3 sekundy.

Tryb parowania ręczny

Jeśli słuchawki nie przejdą automatycznie do trybu parowania, naciśnij przycisk parowania na 5 sekund.

2 Podłączenie słuchawek

Podłączenie do systemu Android

Włącz Bluetooth na telefonie. Otwórz ładowarkę słuchawek i umieść je w niej. Telefon je wykryje i zaproponuje połączenie.

Podłączenie do systemu iOS

Włącz Bluetooth na iPhone. Otwórz ładowarkę słuchawek i umieść je w niej. iPhone je wykryje i zaproponuje połączenie.

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Naciśnij przycisk parowania na 5 sekund, aby przywrócić słuchawki do ustawień fabrycznych.

Używanie słuchawek

Naciśnij przycisk parowania do odtwarzania/pauzowania muzyki, odbierania/zakończania rozmów.

3 Noszenie słuchawek

Włóż słuchawki do uszu. Będą się automatycznie łączyć z Twoim telefonem.

4 realme Link

Więcej funkcji znajdziesz w aplikacji realme Link.

5 Dotykowe elementy sterujące

Obszar dotykowy

 Dotknij czujnika dotykowego, aby odtwarzać/pauzować muzykę, odpowiadać/zakończyć rozmowę. |

6 Przegląd i zawartość opakowania

Zawartość opakowania

Słuchawki x 1 para, Instrukcja obsługi x 1, Poręczny przewodnik x 1

7 Parametry podstawowe

Nazwa produktu	realme Buds Clip
Model produktu	RMX202B
Wersja Bluetooth	Bluetooth 5.4
Protokół Bluetooth	AD2P, AVRCP, HFP, BLE
Kodowanie Bluetooth	SBC, AAC
Typ interfejsu	Type-C
Czas odtwarzania muzyki (ANC)	Około 7 godzin (standard), Około 3 godzin (z ładowarką)
Czas odtwarzania muzyki (bez ANC)	Około 2 godzin
Czas ładowania słuchawek	Około 2 godzin
Czas ładowania słuchawek	Około 2 godzin
Czas ładowania słuchawek	Około 2 godzin
Czas ładowania słuchawek	Około 2 godzin

1 Overschakelen naar koppelmodus

Automatische koppelmodus

Plaats de oortelefoon in de oplader en houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt.

Handmatige koppelmodus

Als ze niet automatisch overschakelen naar koppelmodus, houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt.

2 Oortelefoon aansluiten

Verbinden met een Android-telefoon

Wacht Bluetooth aan op je telefoon. Open de oortelefoon-lader en plaats de oortelefoon erin. De telefoon herkent de oortelefoon en vraagt om te verbinden.

Verbinden met een iPhone

Wacht Bluetooth aan op je iPhone. Open de oortelefoon-lader en plaats de oortelefoon erin. Het iPhone herkent de oortelefoon en vraagt om te verbinden.

Herstellen fabrieksinstellingen

Druk op de aan/uit-knop 5 seconden om de oortelefoon terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.

Gebruik van de oortelefoon

 Druk op de aan/uit-knop om muziek af te spelen/pauzeren, gesprekken te beantwoorden/af te maken. |

3 Oortelefoon gebruiken

Steek de oortelefoon in je oor. Ze verbinden zich automatisch met je telefoon.

4 realme Link

Go to the realme Link app for more functions.

5 Tikbediening

Tikgebied

 Tik de aanrakingssensor om muziek af te spelen/pauzeren, gesprekken te beantwoorden/af te maken. |

6 Overzicht en paklijst

Paklijst

Oortelefoon x 1 Paar, Gebruiksaanwijzing x 1, Garantie en veiligheidsinformatie x 1

7 Basisparameters

Product	realme Buds Clip
Model	RMX202B
Bluetooth-versie	Bluetooth 5.4
Bluetooth-protocol	AD2P, AVRCP, HFP, BLE
Bluetooth-codering	SBC, AAC
Opladerinterface	Type-C
Levensduur van de batterij (ANC)	Ongeveer 7 uur (standaard), Ongeveer 3 uur (met oplader)
Levensduur van de batterij (zonder ANC)	Ongeveer 2 uur
Laadtijd van het oortelefoon	Ongeveer 2 uur
Bluetooth-communicatiedistanctie	< 10 m
Werkfrequentie	2402-2480 MHz
Maximale vermogenswaarde	< 15 dBm